



**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

**Доклад Вспомогательного органа для
консультирования по научным и техническим
аспектам о работе его сорок первой сессии,
состоявшейся в Лиме 1–6 декабря 2014 года**

Содержание

| | <i>Пункты</i> | <i>Стр.</i> |
|---|---------------|-------------|
| I. Открытие сессии (Пункт 1 повестки дня) | 1 | 4 |
| II. Организационные вопросы (Пункт 2 повестки дня) | 2–8 | 4 |
| A. Утверждение повестки дня | 2–5 | 4 |
| B. Организация работы сессии | 6 | 7 |
| C. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя | 7–8 | 7 |
| III. Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации (Пункт 3 повестки дня) | 9–20 | 8 |
| IV. Доклад Комитета по адаптации (Пункт 4 повестки дня) | 21 | 10 |
| V. Разработка и передача технологий и создание Механизма по технологиям: совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра по технологиям, связанным с изменением климата, и Сети (Пункт 5 повестки дня) | 22 | 11 |

GE.15-01867 (R) 130415 140415



* 1 5 0 1 8 6 7 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



| | | | |
|-------|---|-------|----|
| VI. | Методологические руководящие указания для деятельности, связанной с сокращением выбросов в результате обезлесения и деградации лесов, и роль сохранения лесов, устойчивого управления лесами и увеличения накоплений углерода в лесах в развивающихся странах (Пункт 6 повестки дня) | 23 | 11 |
| VII. | Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата (Пункт 7 повестки дня) | 24–25 | 12 |
| VIII. | Вопросы, касающиеся науки и исследований (Пункт 8 повестки дня)..... | 26–55 | 12 |
| | A. Пятый Доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата | 26–32 | 12 |
| | B. Исследования и систематическое наблюдение | 33–42 | 13 |
| | C. Обзор периода 2013–2015 годов | 43–55 | 15 |
| IX. | Воздействие осуществления мер реагирования (Пункт 9 повестки дня) | 56–62 | 17 |
| | A. Форум и программа работы | 56–60 | 17 |
| | B. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола | 61–62 | 18 |
| X. | Методологические вопросы согласно Конвенции (Пункт 10 повестки дня) | 63–79 | 19 |
| | A. Программа работы по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрение национальных кадастров, Сторон, являющихся развитыми странами | 63–74 | 19 |
| | B. Методологии представления финансовой информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции | 75 | 21 |
| | C. Общие метрики для расчета эквивалента диоксида углерода парниковых газов | 76 | 21 |
| | D. Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках | 77–79 | 21 |
| XI. | Методологические вопросы согласно Киотскому протоколу (Пункт 11 повестки дня) | 80–97 | 22 |
| | A. Последствия осуществления решений 2/СМР.7–4/СМР.7 и 1/СМР.8 для предыдущих решений по методологическим вопросам, связанным с Киотским протоколом, в том числе связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола | 80–87 | 22 |
| | B. Разъяснение текста, содержащегося в разделе G (статья 3, пункт 7-тер) Дохинской поправки к Киотскому протоколу, в частности, в отношении информации, которая должна использоваться для определения "средних ежегодных выбросов за первые три года предшествующего периода действия обязательств" | 88–90 | 23 |

| | | | |
|-------|--|---------|----|
| C. | Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола и в рамках механизма чистого развития | 91–96 | 24 |
| D. | Последствия включения лесовозобновления на землях, на которых леса находятся на стадии истощения, в число видов деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития | 97 | 25 |
| XII. | Рыночные и нерыночные механизмы согласно Конвенции (Пункт 12 повестки дня) | 98–100 | 25 |
| A. | Рамочная основа для различных подходов | 98 | 25 |
| B. | Нерыночные подходы | 99 | 25 |
| C. | Новый рыночный механизм | 100 | 26 |
| XIII. | Программа работы по уточнению определенных количественных целевых показателей сокращения выбросов в масштабах всей экономики Сторон, являющихся развитыми странами (Пункт 13 повестки дня) | 101–107 | 26 |
| XIV. | Доклады о других мероприятиях (Пункт 14 повестки дня) | 108–110 | 28 |
| A. | Ежегодный доклад о техническом рассмотрении информации, представленной в соответствии с Конвенцией в связи с двухгодичными докладами и национальными сообщениями Сторон, включенных в приложение I к Конвенции | 108 | 28 |
| B. | Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции | 109 | 28 |
| C. | Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов и другой информации, представленной Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, согласно пункту 1 статьи 7 Киотского протокола | 110 | 28 |
| XV. | Прочие вопросы (Пункт 15 повестки дня) | 111 | 28 |
| XVI. | Закрытие сессии и доклад о работе сессии (Пункт 16 повестки дня) | 112–117 | 29 |

I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Сорок первая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) была проведена в ходе Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата в Лиме, Перу, 1–6 декабря 2014 года. Председатель ВОКНТА г-н Эммануэль Думисани Дламини (Свазиленд) открыл сессию в понедельник, 1 декабря, и приветствовал все Стороны и всех наблюдателей. Он также приветствовал г-на Нарциса Паулина Желера (Румыния) в качестве заместителя Председателя ВОКНТА и г-жу Юргу Рабазаускайте-Сурвиле (Литва) в качестве Докладчика.

II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

(Подпункт 2 а) повестки дня)

2. На своем 1-м заседании 1 декабря ВОКНТА рассмотрел записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации (FCCC/SBSTA/2014/3).

3. На этом же заседании ВОКНТА утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) Утверждение повестки дня;
 - b) Организация работы сессии;
 - c) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя.
3. Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации.
4. Доклад Комитета по адаптации.
5. Разработка и передача технологий и создание Механизма по технологиям: совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра по технологиям, связанным с изменением климата, и Сети.
6. Методологические руководящие указания для деятельности, связанной с сокращением выбросов в результате обезлесения и деградации лесов, и роль сохранения лесов, устойчивого управления лесами и увеличения накоплений углерода в лесах в развивающихся странах.
7. Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.

8. Вопросы, касающиеся науки и исследований:
 - a) Пятый Доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата;
 - b) Исследования и систематическое наблюдение;
 - c) Обзор периода 2013–2015 годов.
9. Воздействие осуществления мер реагирования:
 - a) Форум и программа работы;
 - b) Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола.
10. Методологические вопросы согласно Конвенции:
 - a) Программа работы по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрение национальных кадастров, Сторон, являющихся развитыми странами;
 - b) Методологии представления финансовой информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции;
 - c) Общие метрики для расчета эквивалента диоксида углерода парниковых газов;
 - d) Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках.
11. Методологические вопросы согласно Киотскому протоколу:
 - a) Последствия осуществления решений 2/СМР.7–4/СМР.7 и 1/СМР.8 для предыдущих решений по методологическим вопросам, связанным с Киотским протоколом, в том числе связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола;
 - b) Разъяснение текста, содержащегося в разделе G (статья 3, пункт 7-тер) Дохинской поправки к Киотскому протоколу, в частности в отношении информации, которая должна использоваться для определения "средних ежегодных выбросов за первые три года предшествующего периода действия обязательств";
 - c) Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола и в рамках механизма чистого развития;
 - d) Последствия включения лесовозобновления на землях, на которых леса находятся на стадии истощения, в число видов деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития.
12. Рыночные и нерыночные механизмы согласно Конвенции:
 - a) Рамочная основа для различных подходов;
 - b) Нерыночные подходы;
 - c) Новый рыночный механизм.

13. Программа работы по уточнению определенных количественных целевых показателей сокращения выбросов в масштабах всей экономики Сторон, являющихся развитыми странами.
14. Доклады о других видах деятельности:
 - a) Ежегодный доклад о техническом рассмотрении информации, представленной в соответствии с Конвенцией в связи с двухгодичными докладами и национальными сообщениями Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - c) Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов и другой информации, представленной Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, согласно пункту 1 статьи 7 Киотского протокола.
15. Прочие вопросы.
16. Закрытие сессии и доклад о работе сессии.

4. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение о том, что представители будут выступать после утверждения повестки дня и начала работы. Все вступительные заявления, включая те, которые не были сделаны на пленарном заседании из-за нехватки времени, размещены на веб-странице ВОКНТА¹ и доступны на портале для представлений².

5. Кроме того, на своем 1-м заседании с заявлениями выступили представители 12 Сторон, в том числе от имени Группы 77 и Китая, Зонтичной группы, Группы за целостность окружающей среды (ГЦОС), Европейского союза (ЕС) и его 28 государств-членов, Группы африканских государств, наименее развитых стран (НРС), Независимой ассоциации для Латинской Америки и Карибского бассейна, а также Коалиции государств с тропическими лесами, Центрально-американской системы интеграции, развивающихся стран-единомышленников, а также другой группы Сторон. С заявлениями также выступили представители Межправительственной группы по изменению климата (МГЭИК), секретариата Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК), Японии от имени Комитета по спутниковым наблюдениям Земли (КЕОС) и Координационной группы по метеорологическим спутникам (КГМС), Международной организации гражданской авиации (ИКАО), Международной морской организации (ИМО), Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Всемирной метеорологической организацией (ВМО).

¹ <http://unfccc.int/8744>. В отношении ссылок на конкретные пункты повестки дня см. выступления.

² <http://unfccc.int/5900> (выберите SBSTA, а затем в поисковике наберите statements).

В. Организация работы сессии

(Подпункт 2 b) повестки дня)

6. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своем 1-м заседании, на котором Председатель обратил внимание на проект программы работы, изложенный в его информационной записке³. С учетом ранее принятых ВОО выводов⁴, касающихся своевременного завершения переговоров и соответствующих методов работы, Председатель проинформировал ВОКНТА о том, что заседания не будут проводиться после 18 ч. 00 м. Он также обратил внимание делегатов на то, что крайним сроком для завершения работы всех групп является 12 ч. 00 м. в пятницу, 5 декабря. Это должно обеспечить своевременную подготовку проекта выводов для заключительного пленарного заседания. По предложению Председателя ВОКНТА принял решение продолжить работу на этой основе.

С. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

(Подпункт 2 с) повестки дня)

Ход работы

7. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своем 1-м заседании, а также на своем 2-м заседании, состоявшемся 6 декабря. На 1-м заседании Председатель напомнил о том, что применяется правило 27 проекта правил процедуры, согласно которому ВОО предстоит избрать своего заместителя Председателя. На этом же заседании ВОКНТА отметил, что консультации по кандидатурам заместителя Председателя ВОКНТА координируются с консультациями по кандидатурам должностных лиц для всех других органов в рамках Конвенции и Киотского протокола г-ном Шейхом Ндиайе Силла (Сенегал), заместителем Председателя Конференции Сторон (КС) и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), под руководством Председателя КС и КС/СС.

8. На 2-м заседании Председатель сообщил участникам о том, что кандидатур на должность заместителя Председателя получено не было. В порядке исключения из пункта 6 правила 27 применяемого проекта правил процедуры ВОКНТА предложил КС избрать заместителя Председателя ВОКНТА на заключительном пленарном заседании КС 20⁵.

³ Имеется по адресу www.unfccc.int/8499.php.

⁴ FCCC/SBI/2014/8, пункты 218–221.

⁵ КС избрала заместителем Председателя г-на Карлоса Фуллера (Белиз), который будет исполнять свои функции на сорок второй и сорок третьей сессиях ВОКНТА (FCCC/CP/2014/10, пункт 45).

III. Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации

(Пункт 3 повестки дня)

1. Ход работы

9. ВОКНТА рассмотрел этот пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2014/4, FCCC/SBSTA/2014/INF.15 и FCCC/SBSTA/2014/MISC.8. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Хуана Хоффмайстера (Многонациональное Государство Боливия) и г-жи Бет Лавендер (Канада). На своем 2-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁶.

2. Выводы

10. ВОКНТА приветствовал следующие документы, подготовленные для сессии:

а) Обобщающий доклад о методах и инструментах, передовой практике и извлеченных уроках, касающихся процессов планирования адаптации в отношении экосистем, населенных пунктов, водных ресурсов и здоровья, а также передовой практике и извлеченных уроках, касающихся процессов и структур, обеспечивающих взаимосвязь между планированием адаптации⁷ на национальном и местном уровнях, содержащихся в представлениях Сторон и организаций – партнеров Найробийской программы работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации⁸;

б) документ категории MISC, посвященный представлениям, упомянутым в пункте 1 а) выше⁹;

в) Доклад о прогрессе в осуществлении деятельности в рамках Найробийской программы работы¹⁰.

11. ВОКНТА с удовлетворением отметил ценную информацию о различных методах адаптации, представленную Сторонами и организациями – партнерами Найробийской программы работы в своих представлениях, упомянутых в подпунктах 10 а) и б) выше.

12. ВОКНТА также с удовлетворением отметил предпринимаемые секретариатом усилия по налаживанию взаимодействия и сотрудничества с организациями-партнерами, включая создание региональных центров и сетей, в рамках выполнения мероприятий, предусмотренных Найробийской программой работы.

⁶ Проект выводов изложен в документе FCCC/SBSTA/2014/L.23.

⁷ FCCC/SBSTA/2014/4.

⁸ С представленными Сторонами материалами можно ознакомиться на портале представлений www.unfccc.int/5900. С материалами, представленными организациями-партнерами Найробийской программы работы, можно ознакомиться по адресу <http://unfccc.int/7482>.

⁹ FCCC/SBSTA/2014/MISC.8.

¹⁰ FCCC/SBSTA/2014/INF.15.

13. ВОКНТА также отметил полезный обмен информацией между Сторонами и организациями-партнерами в ходе восьмого Форума координационных центров, приуроченного к сессии, и рекомендовал секретариату продолжать изучать способы дальнейшего совершенствования организации Форума координационных центров. Кроме того, он подчеркнул важность планирования работы Форума таким образом, чтобы обеспечить максимальное участие как Сторон, так и организаций-партнеров.

14. ВОКНТА обсудил новые вопросы для рассмотрения в рамках Найробийской программы работы и принял решение не включать какие-либо дополнительные вопросы в ходе этой сессии.

15. ВОКНТА подчеркнул роль Найробийской программы работы в удовлетворении потребностей в знаниях, возникающих в связи с осуществлением Канкунских рамок для адаптации в соответствии с решением 17/CP.19.

16. ВОКНТА сделал вывод о том, что на основе имеющегося задела в работе и в соответствии со сферой охвата Найробийской программы работы, под руководством Председателя ВОКНТА и в сотрудничестве с соответствующими организациями – партнерами Найробийской программы работы, в связи с рекомендациями Комитета по адаптации¹¹ секретариату следует обеспечить:

а) поддержку совещания экспертов Комитета по адаптации в области поощрения средств к существованию и экономической диверсификации для укрепления устойчивости в контексте планирования, установления приоритетов и осуществления мер по адаптации в третьем квартале 2015 году, опираясь на соответствующую деятельность в рамках Найробийской программы работы по этому вопросу;

б) распространение существующих и будущих соответствующих информационных продуктов, подготовленных в рамках Комитета по адаптации, в целях информационной поддержки разработки планов и осуществления мер по адаптации на всех уровнях.

17. ВОКНТА постановил наметить и выработать на своей сорок четвертой сессии (май 2016 года) соответствующие мероприятия по линии Найробийской программы работы в поддержку процесса разработки и осуществления национальных планов в области адаптации.

18. ВОКНТА рассмотрел рекомендации Комитета по адаптации¹² в отношении совместного совещания по вопросам передовой практики и инструментов по использованию местных и традиционных знаний и практики, передового опыта и потребностей местных общин и общин коренных народов и применению учитывающих гендерные аспекты подходов и инструментов для понимания и оценки последствий изменения климата, уязвимости и адаптации и постановил, что секретариат под руководством Председателя ВОКНТА в сотрудничестве с Комитетом по адаптации и Группой экспертов по наименее развитым странам и при участии соответствующих организаций – партнеров Найробийской программы работы реализует следующие мероприятия:

а) опубликует подборку оптимальных практических методов и инструментов, а также инициатив по сбору информации в целях использования местных, коренных и традиционных знаний и опыта в области адаптации для рассмотрения на сорок четвертой сессии ВОКНТА, опираясь на существующие

¹¹ FCCC/SB/2014/2, пункт 81.

¹² FCCC/SB/2014/2, пункт 82.

платформы для обмена знаниями, включая базу данных о передовом опыте и имеющихся средствах для использования местных и традиционных знаний и опыта в области адаптации¹³;

б) обеспечит взаимодействие с соответствующими организациями-партнерами по Найробийской программе работы, включая региональные центры и сети, в деле укрепления сообществ специалистов-практиков и сетей на различных уровнях, а также распространения передового опыта и инструментов на основных заседаниях и мероприятиях, в зависимости от обстоятельств;

с) обратит внимание в соответствующих информационных продуктах в рамках Найробийской программы работы на важность интеграции учитывающих гендерные аспекты подходов и инструментов, а также местных, коренных и традиционных знаний и практики в национальные планы в области адаптации, в том числе, при необходимости, путем привлечения носителей местных, коренных и традиционных знаний.

19. ВОКНТА приветствовал инициативу по сбору знаний в области адаптации и ее Андский субрегиональный экспериментальный проект, развернутый ЮНЕП в качестве объявленной деятельности¹⁴ в соответствии с Найробийской программой работы в целях приоритизации и активизации мер по удовлетворению потребностей в знаниях по конкретным субрегионам и темам адаптации, и рекомендовал распространить данную инициативу на другие субрегионы, особенно в таких уязвимых развивающихся странах, как НРС, малые островные развивающиеся государства, и в Африке.

20. ВОКНТА принял к сведению бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом согласно пунктам 16 и 18 выше. Он просил, чтобы предусматриваемые в настоящих выводах действия секретариата осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

IV. Доклад Комитета по адаптации

(Пункт 4 повестки дня)

Ход работы

21. ВОКНТА рассмотрел этот пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2014/2. На своем 1-м заседании¹⁵ ВОКНТА принял решение рассмотреть этот пункт повестки дня совместно с пунктом 8 повестки дня ВОО в ходе неофициальных консультаций, организованных при посредничестве г-на Макото Като (Япония) и г-жы Химены Нието (Колумбия). На своем 2-м заседании ВОКНТА рассмотрел и рекомендовал проект решения по этому вопросу¹⁶ для рассмотрения и принятия на КС 20¹⁷.

¹³ База данных размещена по адресу unfccc.int/7769.

¹⁴ Подробная информация об этой объявленной деятельности размещена по адресу https://www3.unfccc.int/pls/apex/f?p=333:31:3398643959867755::NO::P31_ID:461.

¹⁵ Текст заявления Председателя Комитета см. <http://unfccc.int/8744>.

¹⁶ Текст проекта решения см. в документе FCCC/SB/2013/L.7.

¹⁷ Принятый текст см. в решении 4/CP.20.

V. Разработка и передача технологий и создание Механизма по технологиям: совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра по технологиям, связанным с изменением климата, и Сети

(Пункт 5 повестки дня)

Ход работы

22. ВОКНТА рассмотрел этот пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2014/3. На своем 1-м заседании¹⁸ ВОКНТА принял решение рассмотреть этот пункт повестки дня совместно с подпунктом 12 а) повестки дня ВОО в ходе неофициальных консультаций, организованных при посредничестве г-на Карлоса Фуллера (Белиз) и г-жи Эльфриде Море (Австрия). На своем 2-м заседании ВОКНТА рекомендовал проект решения¹⁹ для рассмотрения и принятия на КС 20²⁰.

VI. Методологические руководящие указания для деятельности, связанной с сокращением выбросов в результате обезлесения и деградации лесов, и роль сохранения лесов, устойчивого управления лесами и увеличения накоплений углерода в лесах в развивающихся странах

(Пункт 6 повестки дня)

Ход работы

23. ВОКНТА рассмотрел этот пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2014/INF.13, FCCC/SBSTA/2014/MISC.6 и Add.1 и FCCC/SBSTA/2014/MISC.7 и Add.1. На своем 1-м заседании ВОКНТА постановил рассмотреть этот пункт в рамках совместной контактной группы под сопредседательством г-на Роберта Бамфо (Гана) и г-на Стивена Корнелиуса (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии). Поскольку ВОКНТА не смог достичь согласия по этому вопросу, он принял решение рассмотреть этот подпункт повестки дня на ВОКНТА 42 (июнь 2015 года) в соответствии с правилом 16 применяемого проекта правил процедуры.

¹⁸ С текстом заявлений Председателей Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, можно ознакомиться по адресу: <http://unfccc.int/8744>.

¹⁹ Текст проекта решения см. в документе FCCC/SB/2014/L.5.

²⁰ Принятый текст см. в решении 17/CP.20.

VII. Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

(Пункт 7 повестки дня)

1. Ход работы

24. ВОКНТА рассмотрел этот пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2014/4. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Лавендер и г-на Альфа Уиллса (Южная Африка). На своем 2-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы²¹.

2. Выводы

25. ВОКНТА и ВОО приняли решение рекомендовать КС 20 продолжить рассмотрение этого вопроса на основе текста, содержащегося в приложении к документу FCCC/SB/2014/L.8²².

VIII. Вопросы, касающиеся науки и исследований

(Пункт 8 повестки дня)

A. Пятый Доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата

(Подпункт 8 а) повестки дня)

1. Ход работы

26. ВОКНТА рассмотрел этот пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОКНТА постановил рассмотреть этот подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве Председателя ВОКНТА. На своем 2-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы²³.

2. Выводы

27. ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению заявления Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) о ее пятом докладе об оценке (ДО5), в том числе заявления, сделанные в ходе специальных мероприятий ВОКНТА-МГЭИК, посвященных вкладу рабочих групп I²⁴, II²⁵ и III²⁶ в ДО5 и Обобщающему докладу²⁷ по ДО5, а также на 1, 2, 3 и 4-м заседа-

²¹ Проект выводов изложен в документе FCCC/SB/2014/L.8.

²² Принятый текст см. в решении 2/CP.20.

²³ Проект выводов изложен в документе FCCC/SBSTA/2014/L.27.

²⁴ *Climate Change 2013: The Physical Science Basis*. Размещено по адресу <http://www.ipcc.ch/report/ar5/wg1>.

²⁵ *Climate Change 2014: Impacts, Adaptation, and Vulnerability*. Размещено по адресу <http://www.ipcc.ch/report/ar5/wg2>.

²⁶ *Climate Change 2014: Mitigation of Climate Change*. Размещено по адресу <http://www.ipcc.ch/report/ar5/wg3>.

²⁷ Имеется по адресу <http://www.ipcc.ch/report/ar5/syr>.

ниях структурированного экспертного диалога по обзору периода 2013–2015 годов²⁸.

28. ВОКНТА отметил свои выводы, принятые на ВОКНТА 39, 40 и 41, в которых приветствуется вклад рабочих групп I, II и III в ДО5 и Обобщающий доклад по ДО5.

29. ВОКНТА признал, что важно обеспечить, чтобы Стороны Конвенции и Киотского протокола продолжали углубленное изучение ДО5, с тем чтобы выводы, содержащиеся в ДО5, составляли информационную основу работы по всем соответствующим пунктам повестки дня. В этой связи ВОКНТА просил, чтобы секретариат, под руководством Председателя ВОКНТА, был готов просить МГЭИК, в случае получения любых просьб от Сторон, обеспечить информационную основу для рассмотрения соответствующих пунктов повестки дня, в частности в рамках целенаправленных брифингов в отношении информации, содержащейся в ДО5 и других докладах МГЭИК.

30. ВОКНТА отметил, что в ДО5 определены некоторые пробелы в информации, в том числе в развивающихся странах, особенно в Африке, и в информации о новых проблемах, таких как связь между изменением климата и опустыниванием.

31. ВОКНТА просил МГЭИК и соответствующие международные и региональные исследовательские организации информировать Стороны об усилиях, предпринимаемых для устранения пробелов в информации, определенных ДО5, в том числе упомянутых в пункте 4 выше, например на совещаниях диалога по исследованиям в ходе ВОКНТА 42 (июнь 2015 года).

32. ВОКНТА рекомендовал проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС/СС 10 (текст проекта решения см. в документе FCCC/SBSTA/2014/L.27/Add.1)²⁹.

В. Исследования и систематическое наблюдение

(Подпункт 8 b) повестки дня)

1. Ход работы

33. ВОКНТА рассмотрел этот пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Криса Мосеки (Южная Африка) и г-на Стефана Рознера (Германия). На своем 2-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы³⁰.

2. Выводы

34. ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению заявления, с которыми выступили представители Секретариата ВМО, ГСНК, а также Японии от имени КЕОС, а также КГМС)³¹.

²⁸ Более подробную информацию о СЭД см. по адресу <http://unfccc.int/7521.php>.

²⁹ Принятый текст см. в решении 12/СР.20.

³⁰ Проект выводов изложен в документе FCCC/SBSTA/2014/L.19.

³¹ Тексты заявлений размещены по адресу <http://unfccc.int/8744>.

35. ВОКНТА приветствовал сводный доклад по пятому ДО5 МГЭИК и отметил по-прежнему ключевое значение научных исследований и систематического наблюдения для работы МГЭИК.
36. ВОКНТА приветствовал доклад секретариата ГСНК о проведенных в последнее время и планируемых мероприятиях³², в том числе о результатах и рекомендациях обзора программы ГСНК ее спонсорами, который подтвердил значимость программы и необходимость ее продолжения. ВОКНТА отметил, что рабочее совещание ГСНК по наблюдениям в целях предотвращения изменения климата³³ способствовало лучшему пониманию потребностей в наблюдениях в целях предотвращения изменения климата.
37. ВОКНТА отметил прогресс, достигнутый ГСНК в подготовке доклада о положении дел, который будет представлен на ВОКНТА 43 (ноябрь–декабрь 2015 года), и нового плана осуществления, который будет представлен на ВОКНТА 45 (ноябрь 2016 года).
38. ВОКНТА напомнил выводы ВОКНТА 37³⁴ и призвал Стороны принять активное участие в рассмотрении доклада о положении дел и оказывать поддержку разработке нового плана осуществления, в том числе по аспектам, касающимся наблюдения за океаном и подкисления.
39. ВОКНТА напомнил выводы ВОКНТА 39³⁵ и приветствовал планы секретариата ГСНК организовать в сотрудничестве с МГЭИК и секретариатом рабочее совещание для определения путей совершенствования систематического наблюдения и укрепления соответствующего потенциала, особенно в развивающихся странах, в поддержку обеспечения готовности и адаптации в условиях изменения климата, которое предложено провести в феврале 2015 года в Бонне, Германия. Он поручил секретариату подготовить доклад о данном рабочем совещании для ВОКНТА 43.
40. ВОКНТА выразил благодарность КЕОС и КГМС за их обновленный доклад о прогрессе, достигнутом космическими агентствами, представляющими данные глобальных наблюдений в рамках своих скоординированных ответных мер по удовлетворению соответствующих потребностей Конвенции³⁶. Он отметил большое значение непрерывных и устойчивых спутниковых наблюдений на долгосрочной основе и приветствовал усилия по развитию архитектуры для мониторинга климата из космоса. Он предложил КЕОС представить доклад о ходе работы на ВОКНТА 43 и на последующих сессиях, по мере необходимости.
41. ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению информацию, представленную ВМО о разработках по созданию Глобальной рамочной основы для услуг в области климата (ГРОУК)³⁷ и итогах второй сессии Межправительственного совета по услугам в области климата. ВОКНТА отметил, что ГРОУК вступила в стадию реализации, и призвал Стороны использовать предоставляе-

³² Представление секретариата ГСНК на ВОКНТА 41 размещено по адресу <http://unfccc.int/7482>.

³³ Рабочее совещание было организовано совместно с Управлением проекта земного покрова Программы глобального наблюдения за динамикой лесного покрова и Земли и состоялось 5–7 мая 2014 года в Женеве, Швейцария. Доклад о работе этого совещания размещен по адресу <http://www.wmo.int/pages/prog/gcos/Publications/gcos-185.pdf>.

³⁴ FCCC/SBSTA/2012/5, пункт 39.

³⁵ FCCC/SBSTA/2013/5, пункт 48.

³⁶ Представление КЕОС для ВОКНТА 41 размещено по адресу <http://unfccc.int/7482>.

³⁷ Представление ВМО для ВОКНТА 41 размещено по адресу <http://unfccc.int/7482>.

мые ГРОУК возможности с точки зрения оказания помощи в решении проблем изменчивости и изменения климата на национальном уровне, включая совершенствование климатических наблюдений и мониторинга, и оказания поддержки в деле разработки и осуществления процессов подготовки национальных планов в области адаптации, в случае необходимости. ВОКНТА предложил ВМО представить к ВОКНТА 43 доклад о прогрессе, достигнутом в реализации ГРОУК.

42. ВОКНТА напомнил пункты 45 и 47 выводов ВОКНТА 39³⁸ и вновь подчеркнул важность систематического наблюдения для процесса РККОООН в целом и сохраняющуюся необходимость обеспечения финансирования для удовлетворения основных потребностей в области национальных, региональных и глобальных климатических наблюдений в рамках Конвенции на долгосрочной основе.

С. Обзор периода 2013–2015 годов

(Подпункт 8 с) повестки дня)

1. Ход работы

43. ВОКНТА рассмотрел этот пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SB/2014/1 и FCCC/SB/2014/INF.3. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот пункт вместе с пунктом 15 повестки дня ВОО в рамках контактной группы под сопредседательством г-на Леона Чарлза (Вануату) и г-жи Гертруды Воллански (Австрия). На своем 2-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы³⁹.

2. Выводы

44. ВОКНТА и ВОО приняли к сведению представленные Сторонами мнения относительно дополнительного вклада в СЭД, вариантов завершения обзора периода 2013–2015 годов и итоговых докладов ВОКНТА и ВОО для КС 21 (ноябрь–декабрь 2015 года)⁴⁰, а также краткий доклад о третьем совещании СЭД, которое состоялось в Бонне, Германия, 6–8 июня 2014 года⁴¹.

45. ВОКНТА и ВОО приветствовали обобщающий доклад по ДО5⁴² Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) и признали полезность вкладов всех рабочих групп МГЭИК в ДО5 для обзора периода 2013–2015 годов.

46. ВОКНТА и ВОО также приветствовали проведение первой части четвертого совещания СЭД, состоявшейся 2 и 3 декабря 2014 года в Лиме, Перу, и заявили, что ожидают возобновленное четвертое совещание СЭД, которое состоится в Женеве, Швейцария, 8 и 9 февраля 2015 года. Они также приветствовали достигнутый СЭД прогресс, информация о котором была представлена его посредниками на КС 20⁴³.

³⁸ FCCC/SBSTA/2013/5.

³⁹ Проект выводов изложен в документе FCCC/SB/2014/L.9.

⁴⁰ Материалы доступны по адресу www.unfccc.int/5900.

⁴¹ Краткий доклад размещен по адресу http://unfccc.int/files/science/workstreams/the_2013-2015_review/application/pdf/sed3_summary_report.pdf.

⁴² Размещен по адресу <http://www.ipcc.ch/report/ar5/syr/>.

⁴³ FCCC/SB/2014/1.

47. ВОКНТА и ВОО с удовлетворением приняли к сведению вклады представителей Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, МГЭИК, Международного агентства по атомной энергии, ЮНЕП, Всемирного Банка и Всемирной организации здравоохранения на первой части четвертого совещания СЭД. Они также с удовлетворением приняли к сведению финансовые взносы Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Швейцарии и Японии на цели проведения обзора периода 2013–2015 годов.

48. ВОКНТА и ВОО:

а) приняли к сведению документ об имеющейся национальной информации для рассмотрения СЭД⁴⁴ и выразили свою признательность секретариату в связи с ним;

б) напомнили о принятых на их сороковых сессиях выводах⁴⁵, в которых к СЭД была обращена просьба рассмотреть источники информации, определенные в пункте 161 решения 2/СР.17, в частности в подпунктах b)–d), на возобновленном четвертом совещании СЭД, принимая во внимания пункт 89 решения 1/СР.18, с целью обеспечить сбалансированное рассмотрение информации, указанной в документе FCCC/SB/2014/INF.3;

в) просили посредников СЭД принять во внимание информацию, содержащуюся в этом документе, и мнения Сторон, указанные в пункте 44 выше и содержащиеся в представлениях, направленных в рамках данного пункта повестки дня, при подготовке к возобновленному четвертому совещанию СЭД.

49. ВОКНТА и ВОО напомнили о пункте 6 решения 1/СР.17 и отметили пункт 79 выводов ВОКНТА 40⁴⁶, в которых отражен ход обсуждения вопроса о том, как обзор периода 2013–2015 годов призван информировать процесс РККООН в широком его понимании, включая работу ее органов.

50. ВОКНТА и ВОО напомнили о выводах, принятых на их сороковых сессиях⁴⁷, и отметили консультации между посредниками СЭД и Сторонами на ВОКНТА 41 и ВОО 41 по возобновленному четвертому совещанию СЭД.

51. ВОКНТА и ВОО заявили, что ожидают выхода краткого доклада о работе четвертого совещания СЭД, который будет подготовлен не позднее 20 марта 2015 года.

52. ВОКНТА и ВОО рекомендовали организациям, упомянутым в пункте 4 выше, а также другим соответствующим организациям и учреждениям, указанным в пункте 161 решения 2/СР.17, поддерживать дальнейшую работу СЭД, в том числе путем рассмотрения вопросов, возникших на предыдущих совещаниях СЭД, и отметили, что возобновленное четвертое совещание СЭД будет его заключительным совещанием.

53. В контексте выполнения мандата, изложенного в пункте 86 b) решения 1/СР.18, ВОКНТА и ВОО просили посредников СЭД подготовить при содействии секретариата заключительный фактологический доклад, включающий компиляцию и техническое резюме кратких докладов о совещаниях СЭД, и представить его не позднее 3 апреля 2015 года.

⁴⁴ FCCC/SB/2014/INF.3.

⁴⁵ FCCC/SBSTA/2014/2, пункт 75, и FCCC/SBI/2014/8, пункт 194.

⁴⁶ FCCC/SBSTA/2014/2.

⁴⁷ FCCC/SBSTA/2014/2, в пунктах 77 и 78, а также FCCC/SBI/2014/8 в пунктах 196 и 197.

54. ВОКНТА и ВОО предложили Сторонам, принимая во внимание работу СЭД и учитывая положения пункта 91 решения 1/СР.18, представить в секретариат до 1 мая 2015 года следующие материалы:

а) любую другую или недостающую информацию, имеющую значение для обзора периода 2013–2015 годов, в соответствии с пунктом 161 решения 2/СР.17, пунктом 84 решения 1/СР.18 и пунктом 132 выводов ВОКНТА 39⁴⁸;

б) их мнения об адекватности долгосрочной глобальной цели в свете конечной задачи Конвенции и общего достигнутого прогресса в реализации долгосрочной глобальной цели, включая рассмотрение осуществления обязательств согласно Конвенции.

55. На ВОКНТА 42 и ВОО 42 будут рассмотрены доклад, упомянутый в пункте 53 выше, и представления Сторон, упомянутые в пункте 54 выше, с целью информирования КС, которая примет надлежащее решение на основе обзора периода 2013–2015 годов, согласно предыдущим соответствующим решениям.

IX. Воздействие осуществления мер реагирования

(Пункт 9 повестки дня)

A. Форум и программа работы

(Подпункт 9 а) повестки дня)

1. Ход работы

56. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SB/2014/INF.4 и FCCC/TR/2014/12. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня совместно с подпунктом 15 а) повестки дня ВОО в контактной группе под сопредседательством Председателя ВОКНТА г-на Дламини и Председателя ВОО г-на Амена Йоволи (Фиджи). ВОКНТА также принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня на данной сессии совместно с подпунктом 9 б) повестки дня.

57. На своем 2-м заседании Председатель поблагодарил г-на Эдуардо Кальво Буэндиа (Перу) и г-на Делано Верве (Нидерланды), которые оказали помощь ему и Председателю ВОО в содействии проведению неофициальных консультаций по данному подпункту повестки дня. На этом же заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы, указанные ниже⁴⁹.

⁴⁸ FCCC/SBSTA/2013/5.

⁴⁹ Проект выводов, изложенный в документе FCCC/SB/2014/L.6 был принят с внесенными в него устными поправками на пленарном заседании. Проект выводов с внесенными в него устными поправками представлен в документе FCCC/SB/2014/L.6/Rev.1.

2. Выводы

58. ВОО и ВОКНТА приняли к сведению представления Сторон⁵⁰ и соответствующих организаций⁵¹ о вариантах укрепления возможностей для сотрудничества и взаимодействия между Сторонами в связи с данным совместным подпунктом повестки дня.

59. ВОО и ВОКНТА рассмотрели подготовленный секретариатом технический документ⁵² о точках соприкосновения в связи с областями сотрудничества, а также обобщающий документ⁵³, оба из которых основаны на докладах о работе форума, представлениях Сторон и соответствующих организаций, сделанных презентациях и заявлениях и обзоре работы форума, без ущерба для рассмотрения на КС, упомянутого в пункте 60 ниже.

60. ВОО и ВОКНТА не смогли завершить рассмотрение данного пункта и приняли решение рекомендовать КС 20 продолжить рассмотрение этого вопроса на основе текста, содержащегося в приложении к документу FCCC/SBSTA/2014/L.6/Rev.1⁵⁴.

В. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола (Подпункт 9 b) повестки дня)

Ход работы

61. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях.

62. На 1-м заседании ВОКНТА по предложению Председателя принял решение рассмотреть на данной сессии этот подпункт повестки дня вместе с подпунктом 9 а) повестки дня ВОКНТА и подпунктом 14 а) повестки дня ВОО. На этом же заседании ВОО также принял решение, что Председатель ВОО проведет с заинтересованными Сторонами консультации по вопросу о том, каким образом подходить к рассмотрению данного подпункта повестки дня на следующей сессии. На своем 3-м заседании ВОКНТА принял решение продолжить на ВОКНТА 40 консультации по вопросу о том, каким образом подходить к рассмотрению данного подпункта.

⁵⁰ С представленными Сторонами материалами можно ознакомиться на портале представлений РКИКООН <http://www.unfccc.int/5900>.

⁵¹ Представления организаций-наблюдателей имеются на веб-сайте РКИКООН по адресу http://unfccc.int/documentation/submissions_from_observers/items/7481.php.

⁵² FCCC/TP/2014/12.

⁵³ FCCC/SB/2014/INF.4.

⁵⁴ Принятый текст см. в решении 20/CP.20.

Х. Методологические вопросы согласно Конвенции

(Пункт 10 повестки дня)

А. Программа работы по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрение национальных кадастров, Сторон, являющихся развитыми странами

(Подпункт 10 а) повестки дня)

1. Ход работы

63. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2014/INF.14, FCCC/SBSTA/2014/INF.19, FCCC/SBSTA/2014/INF.21 и FCCC/SBSTA/2014/INF.22. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот подпункт в рамках контактной группы под сопредседательством г-на Самюэля Адежуона (Нигерия) и г-жи Риитты Пипатти (Финляндия). На своем 2-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁵⁵.

2. Выводы

64. ВОКНТА продолжил обсуждение вопроса о пересмотре руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрение национальных кадастров, Сторон, являющихся развитыми странами, согласно программе работы по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения, согласованной на ВОКНТА 37 (именуемой далее "программа работы")⁵⁶.

65. ВОКНТА сослался на решение 23/СР.19 и приложение к нему, содержащее руководящие принципы для технического рассмотрения информации, сообщаемой согласно Конвенции в связи с кадастрами парниковых газов, двухгодичными докладами и национальными сообщениям Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I), в котором также было оставлено место для "Руководящих принципов РКИКООН для технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции" (далее именуемых руководящими принципами РКИКООН для рассмотрения кадастров Сторон, включенных в приложение I).

66. При обсуждении руководящих принципов РКИКООН для рассмотрения кадастров Сторон, включенных в приложение I, ВОКНТА рассмотрел мнения, представленные Сторонами⁵⁷ в ответ на его предложение⁵⁸, а также подготовленный секретариатом обновленный проект этих руководящих принципов, содержащий представление, полученное в ответ на данное предложение⁵⁹. Он также рассмотрел доклад о техническом рабочем совещании в рамках программы работы⁶⁰, включая проект пересмотренных руководящих принципов РКИКООН для рассмотрения кадастров Сторон, включенных в приложение I,

⁵⁵ Проект выводов изложен в документе FCCC/SBSTA/2014/L.28.

⁵⁶ FCCC/SBSTA/2012/5, пункты 74–85.

⁵⁷ Имеется по адресу <http://unfccc.int/5901.php>.

⁵⁸ FCCC/SBSTA/2014/2, пункт 112.

⁵⁹ FCCC/SBSTA/2014/INF.14.

⁶⁰ FCCC/SBSTA/2014/INF.22.

подготовленный участниками этого рабочего совещания⁶¹, которое состоялось в Бонне, Германия, 4–6 ноября 2014 года.

67. ВОКНТА продвинулся в своей работе над руководящими принципами РККОООН для рассмотрения кадастров Сторон, включенных в приложение I, по данному подпункту повестки дня, но не смог завершить ее. Он постановил препроводить КС текст проекта решения, содержащийся в приложении I к документу FCCC/SBSTA/2014/L.28 для его рассмотрения на КС 20⁶².

68. ВОКНТА принял к сведению содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2014/INF.12 информацию о программе обучения экспертов по рассмотрению для технического рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции.

69. ВОКНТА признал важность осуществления программы обучения экспертов по рассмотрению для технического рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I. Он просил секретариат организовать онлайн-учебные курсы в рамках программы обучения экспертов по рассмотрению, участвующих в рассмотрении, в период с 2015 года и далее.

70. ВОКНТА продвинулся в своей работе над программой обучения экспертов по рассмотрению для технического рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I, но не смог завершить ее. Он постановил препроводить КС текст проекта решения, содержащийся в приложении II к документу FCCC/SBSTA/2014/L.28, для его рассмотрения на КС 20⁶³.

71. ВОКНТА принял к сведению содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2014/INF.19 информацию о программе обучения экспертов по рассмотрению для технического рассмотрения кадастров парниковых газов (ПГ) Сторон, включенных в приложение I.

72. ВОКНТА признал важность осуществления программы обучения экспертов по рассмотрению для технического рассмотрения кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение I, и просил секретариат организовать в 2015 году онлайн-учебные курсы в рамках программы обучения экспертов по рассмотрению, участвующих в рассмотрении, на период с 2015 года и далее.

73. ВОКНТА постановил провести оценку результатов программы обучения на ВОКНТА 44 и вынести рекомендации для КС 22 (ноябрь 2016 года) относительно дальнейшего развития и расширения программы обучения экспертов по рассмотрению для технического рассмотрения кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение I.

74. ВОКНТА продвинулся в своей работе по программе обучения экспертов по рассмотрению для технического рассмотрения кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение I, но не смог завершить ее. Он постановил препроводить КС текст проекта решения, содержащийся в приложении III к документу FCCC/SBSTA/2014/L.28, для его рассмотрения на КС 20⁶⁴.

⁶¹ FCCC/SBSTA/2014/INF.21.

⁶² Принятый текст см. в решении 13/CP.20.

⁶³ Принятый текст см. в решении 15/CP.20.

⁶⁴ Принятый текст см. в решении 14/CP.20.

В. Методологии для представления финансовой информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции
(Подпункт 10 b) повестки дня)

Ход работы

75. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОКНТА постановил рассмотреть этот подпункт повестки дня в рамках контактной группы под сопредседательством г-на Роджера Дунгана (Новая Зеландия) и г-на Сейни Нафо (Мали). На своем 2-м заседании ВОКНТА рекомендовал проект решения⁶⁵ для рассмотрения и принятия на КС 20⁶⁶.

С. Общие метрики для расчета эквивалента диоксида углерода парниковых газов
(Подпункт 10 c) повестки дня)

Ход работы

76. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Такеши Эноки (Япония). Поскольку ВОКНТА не смог достичь согласия по этому вопросу, он принял решение рассмотреть этот подпункт повестки дня на ВОКНТА 42 в соответствии с правилом 16 применяемого проекта правил процедуры.

D. Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках
(Подпункт 10 d) повестки дня)

1. Ход работы

77. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/2014/MISC.9⁶⁷. На своем 1-м заседании ВОКНТА постановил, что Председатель проведет консультации со Сторонами по этому вопросу и представит проект выводов ВОКНТА на его 2-м заседании. На своем 2-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁶⁸.

2. Выводы

78. ВОКНТА принял к сведению информацию, полученную от секретариатов ИКАО и ИМО о прогрессе, достигнутом в их текущей работе по решению проблем, связанных с выбросами в результате использования топлива при между-

⁶⁵ Текст проекта решения см. в документе FCCC/SBSTA/2014/L.26.

⁶⁶ Принятый текст см. в решении 11/CP.20.

⁶⁷ Вступительные заявления, в том числе письменные заявления со стороны ИКАО и ИМО и одной из групп Сторон, которые обратились с просьбой, чтобы соответствующее заявление было отражено в докладе о работе этой сессии, имеются по адресу <http://unfccc.int.8744>.

⁶⁸ Проект выводов изложен в документе FCCC/SBSTA/2014/L.21.

народных авиационных и морских перевозках⁶⁹, а также принял к сведению мнения, выраженные Сторонами в отношении этой информации.

79. ВОКНТА призвал секретариаты ИКАО и ИМО продолжать представлять на будущих сессиях ВОКНТА информацию об их соответствующей работе по этому вопросу.

XI. Методологические вопросы согласно Киотскому протоколу

(Пункт 11 повестки дня)

A. Последствия осуществления решений 2/СМР.7–4/СМР.7 и 1/СМР.8 для предыдущих решений по методологическим вопросам, связанным с Киотским протоколом, в том числе связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола

(Подпункт 11 а) повестки дня)

1. Ход работы

80. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/TP/2014/6. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот подпункт в рамках контактной группы под сопредседательством г-жи Анке Херольд (Германия) и г-на Маесела Кекана (Южная Африка). На своем 2-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁷⁰.

2. Выводы

81. По просьбе КС/СС⁷¹, ВОКНТА продолжил свою работу по оценке и рассмотрению последствий осуществления решений 2/СМР.7–4/СМР.7 и 1/СМР.8 для предыдущих решений по методологическим вопросам, связанным с Киотским протоколом, в том числе связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола.

82. ВОКНТА просил секретариат свести в удобный для пользования документ все требования в отношении отчетности, рассмотрения и учета, относящиеся к второму периоду действия обязательств по Киотскому протоколу, принятые КС/СС, в целях облегчения и обеспечения их выполнения, и разместить этот документ на веб-сайте РКИКООН до конца мая 2015 года.

83. ВОКНТА принял решение на своей сорок второй сессии рассмотреть требования в отношении учета, отчетности и рассмотрения для Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, без определенного количественного обязательства по ограничению или сокращению выбросов для второго периода действия обязательств, наряду с обновленной учебной программой для членов групп экспертов по рассмотрению (ГЭР), участвующих в ежегодных рассмотрениях согласно статье 8 Киотского протокола.

⁶⁹ FCCC/SBSTA/2014/MISC.9.

⁷⁰ Проект выводов изложен в документе FCCC/SBSTA/2014/L.29.

⁷¹ FCCC/KP/СМР/2014/9, пункт 36.

84. ВОКНТА принял к сведению тот факт, что Сторона, включенная в приложение I, которая является Стороной Киотского протокола с обязательством, зафиксированным во второй, но не в третьей колонке таблицы, содержащейся в приложении В к Дохинской поправке, может просить группу экспертов по рассмотрению (ГЭР) рассмотреть, в рамках обзора ГЭР годового кадастра этой Стороны за первый год второго периода действия обязательств, информацию за базовый год этой Стороны.

85. ВОКНТА рекомендовал, чтобы рассмотрение в соответствии с таким запросом проводилось в рамках ежегодного обзора за первый год второго периода действия обязательств.

86. ВОКНТА принял к сведению сметные бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом и которая упоминается в пункте 82 выше, и просил, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

87. ВОКНТА продвинулся вперед в своей работе над вопросами, упомянутыми в пункте 81 выше, однако не смог завершить ее. ВОКНТА принял решение препроводить текст проектов решений, в том числе приложения к ним, которые содержатся в приложении к документу FCCC/SBSTA/2014/L.29, для дальнейшего рассмотрения на КС/СС 10.

В. Разъяснение текста, содержащегося в разделе G (статья 3, пункт 7-тер) Дохинской поправки к Киотскому протоколу, в частности в отношении информации, которая должна использоваться для определения "средних ежегодных выбросов за первые три года предшествующего периода действия обязательств"

(Подпункт 11 b) повестки дня)

1. Ход работы

88. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОКНТА постановил рассмотреть этот подпункт повестки дня в рамках контактной группы под сопредседательством г-жи Херольд и г-на Кекана. На своем 2-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁷².

2. Выводы

89. В соответствии с просьбой, высказанной КС/СС⁷³, ВОКНТА продолжил рассмотрение вопросов, связанных с разъяснением текста, содержащегося в разделе G (статья 3, пункт 7-тер) Дохинской поправки к Киотскому протоколу, в частности в отношении информации, которая должна использоваться для определения "средних ежегодных выбросов за первые три года предшествующего периода действия обязательств".

⁷² Проект выводов изложен в документе FCCC/SBSTA/2014/L.25.

⁷³ FCCC/KP/СМР/2013/9, пункт 94.

90. ВОКНТА принял решение рекомендовать КС/СС, чтобы рассмотрение этого вопроса было продолжено на ВОКНТА 42 с учетом элементов текста проекта решения, содержащегося в документе FCCC/2014/SBSTA/L.25.

С. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола и в рамках механизма чистого развития
(Подпункт 11 с) повестки дня)

1. Ход работы

91. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Хейки Гранхольма (Финляндия) и г-на Марсело Роча (Бразилия). На своем 2-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁷⁴.

2. Выводы

92. ВОКНТА продолжил свою работу в соответствии с программами работы, упомянутыми в решении 2/СМР.7, пункты 6 и 7.

93. ВОКНТА принял к сведению мнения, представленные Сторонами⁷⁵ и допущенными организациями-наблюдателями⁷⁶ в ответ на просьбу⁷⁷, которая была высказана на ВОКНТА 39 и вновь прозвучала на ВОКНТА 40⁷⁸.

94. ВОКНТА принял решение рекомендовать проект решения по вопросам, связанным с его программой работы, упомянутой в пункте 6 решения 2/СМР.7, для рассмотрения и принятия на КС/СС 10 (текст проекта решения см. в документе FCCC/SBSTA/2014/L.24/Add.1)⁷⁹.

95. ВОКНТА постановил продолжить на своей сорок четвертой сессии рассмотрение вопросов в рамках программ работ, упомянутых в решении 2/СМР.7, пункт 7, с тем чтобы рекомендовать проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС/СС 12 (ноябрь 2016 года).

96. ВОКНТА напомнил о рассмотрении на ВОКНТА 40 программ работы, упомянутых в пунктах 5 и 10 решения 2/СМР.7, которое нашло отражение в выводах, содержащихся в пунктах 154 и 155 доклада о работе его сороковой сессии (FCCC/SBSTA/2014/2), и принял решение отложить рассмотрение этих программ работы до проведения ВОКНТА 44 с целью представления КС/СС 12 доклада об итогах рассмотрения.

⁷⁴ Проект выводов изложен в документе FCCC/SBSTA/2014/L.24.

⁷⁵ Имеется по адресу <http://unfccc.int/5901.php>.

⁷⁶ Имеется по адресу <http://unfccc.int/7482.php>.

⁷⁷ FCCC/SBSTA/2013/5, пункт 108.

⁷⁸ FCCC/SBSTA/2014/2, пункт 153.

⁷⁹ Принятый текст см. в решении 7/СР.10.

D. Последствия включения лесовозобновления на землях, на которых леса находятся на стадии истощения, в число видов деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития
(Подпункт 11 d) повестки дня)

Ход работы

97. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/2014/CRP.2. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот подпункт в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Эдуардо Санчеса (Чили). Поскольку ВОКНТА не смог достичь согласия по этому вопросу, он принял решение рассмотреть этот подпункт повестки дня на ВОКНТА 42 в соответствии с правилом 16 применяемого проекта правил процедуры.

XII. Рыночные и нерыночные механизмы согласно Конвенции

(Пункт 12 повестки дня)

**A. Рамочная основа для различных подходов
Рамки для различных подходов**

(Подпункт 12 а) повестки дня)

Ход работы

98. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/TP/2014/9. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Мэнди Рамбарос (Южная Африка) и г-на Пира Стиансена (Норвегия). Поскольку ВОКНТА не смог достичь согласия по этому вопросу, он принял решение рассмотреть этот подпункт повестки дня на ВОКНТА 42 в соответствии с правилом 16 применяемого проекта правил процедуры.

B. Нерыночные подходы

(Пункт 12 b) повестки дня)

Ход работы

99. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/TP/2014/10. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот пункт в рамках неофициальных консультаций, которые было намечено провести при посредничестве г-жи Рамбарос и г-на Стиансена. Поскольку ВОКНТА не смог достичь согласия по этому вопросу, он принял решение рассмотреть этот подпункт повестки дня на ВОКНТА 42 в соответствии с правилом 16 применяемого проекта правил процедуры.

С. Новый рыночный механизм

(Подпункт 12 с) повестки дня)

Ход работы

100. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/TP/2014/10. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот пункт в рамках неофициальных консультаций, которые было намечено провести при посредничестве г-жи Рамбарос и г-на Стиансена. Поскольку ВОКНТА не смог достичь согласия по этому вопросу, он принял решение рассмотреть этот подпункт повестки дня на ВОКНТА 42 в соответствии с правилом 16 применяемого проекта правил процедуры.

ХIII. Программа работы по уточнению определенных количественных целевых показателей сокращения выбросов в масштабах всей экономики Сторон, являющихся развитыми странами

(Пункт 13 повестки дня)

1. Ход работы

101. ВОКНТА рассмотрел этот пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2014/INF.16 и FCCC/TP/2014/8. На своем 1-м заседании ВОКНТА решил рассмотреть этот пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций, которые было намечено провести при посредничестве г-жи Кристины Карреирас (Португалия) и г-на Брайана Мантлана (Южная Африка). На своем 2-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁸⁰.

2. Выводы

102. ВОКНТА завершил программу работы по уточнению определенных количественных целевых показателей сокращения выбросов в масштабах всей экономики Сторон, являющихся развитыми странами, учрежденную пунктом 8 решения 1/CP.18 (именуемой далее "программа работы").

103. ВОКНТА признал важность обмена информацией и транспарентности для уточнения определенных количественных целевых показателей сокращения выбросов в масштабах всей экономики Сторон, являющихся развитыми странами, для достижения более глубокого понимания элементов, содержащихся в пункте 5 решения 2/CP.17. В этом отношении ВОКНТА отметил, что деятельность, проводившаяся в рамках этой программы работы с ВОКНТА 38, послужила Сторонам платформой для обмена информацией и содействовала повышению транспарентности целевых показателей Сторон, являющихся развитыми странами. Речь, в частности, идет об обмене информацией и видах деятельности, которые указаны ниже:

а) представления Сторон, содержащиеся в документе FCCC/SBSTA/2013/MISC.3 и Add.1 и размещенные на веб-странице этой программы работы⁸¹;

⁸⁰ Проект выводов изложен в документе FCCC/SBSTA/2014/L.22.

⁸¹ <http://unfccc.int/7884.php>.

b) сессионные мероприятия⁸², посвященные определенным количественным целевым показателям сокращения выбросов в масштабах всей экономики Сторон, являющихся развитыми странами, которые были проведены в рамках ВОКНТА 38–40 и включали технические брифинги и дискуссии экспертов по следующим вопросам:

- i) оценка прогресса в достижении целевых показателей Сторон, являющихся развитыми странами;
- ii) сопоставимость усилий по предотвращению изменения климата и допущений и условий, связанных с целевыми показателями Сторон, являющихся развитыми странами;
- iii) уточнение роли землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства (ЗИЗЛХ) и использование углеродных кредитов по линии рыночных механизмов в связи с целевыми показателями Сторон, являющихся развитыми странами;

c) обновленный вариант документа FCCC/SB/2011/INF.1/Rev.1, содержащийся в документе FCCC/SBSTA/2014/INF.6, и обновленные варианты документа FCCC/TP/2012/5, содержащиеся в документах FCCC/TP/2013/7 и FCCC/TP/2014/8, которые были подготовлены секретариатом и в которых нашли свое отражение представления Сторон и обмен информацией в ходе сессионных мероприятий.

104. В отношении выявления общих элементов, упомянутых в пункте 5 решения 2/CP.17, ВОКНТА признал, что у Сторон, являющихся развитыми странами, имеется ограниченное число подходов к оценке прогресса в достижении целевых показателей. ВОКНТА признал важность сближения в охвате секторов и газов и в использовании величин потенциала глобального потепления среди Сторон, являющихся развитыми странами.

105. ВОКНТА признал, что дополнительная информация, представленная Сторонами, являющимися развитыми странами, во время мероприятий, упомянутых в пункте 2 выше, в отношении уточнения их целевых показателей и соответствующих допущений и условий, касающихся амбициозности обещаний, о которых говорится в пункте 5 решений 2/CP.17, повысила прозрачность целевых показателей и помогла упростить процесс рассмотрения сопоставимости усилий между Сторонами, являющимися развитыми странами.

106. ВОКНТА также принял к сведению обсуждения по вопросу о прозрачности использования углеродных кредитов по линии рыночных механизмов и представлении отчетности об их использовании.

107. ВОКНТА отметил, что для учета роли ЗИЗЛХ в достижении целевых показателей Сторон, являющихся развитыми странами, имеется не один, а несколько подходов. Стороны, являющиеся развитыми странами, в основном используют два подхода: подхода на основе видов деятельности и территориальный подход. В отношении сопоставимости усилий Сторон, являющихся развитыми странами, ВОКНТА признал, что всеобъемлющий, полный и последовательный охват представленной информации является более значимым, нежели выбор подхода.

⁸² Доклады об этих мероприятиях, содержащиеся в документах FCCC/SBSTA/2013/INF.10 и FCCC/SBSTA/2014/INF.16.

XIV. Доклады о других мероприятиях

(Пункт 14 повестки дня)

A. Ежегодный доклад о техническом рассмотрении информации, представленной в соответствии с Конвенцией в связи с двухгодичными докладами и национальными сообщениями Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 14 а) повестки дня)

Ход работы

108. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2014/INF.20.

B. Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Пункт 14 b) повестки дня)

Ход работы

109. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2014/INF.17.

C. Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов и другой информации, представленной Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, согласно пункту 1 статьи 7 Киотского протокола

(Пункт 14 c) повестки дня)

Ход работы

110. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2014/INF.18.

XV. Прочие вопросы

(Пункт 15 повестки дня)

111. В связи с этим пунктом не было затронуто никаких вопросов.

XVI. Закрытие сессии и доклад о работе сессии

(Пункт 16 повестки дня)

1. Административные и бюджетные последствия

112. На возобновленном 2-м заседании секретариат представил предварительную оценку административных и бюджетных последствий выводов, принятых в ходе сессии, в соответствии с решением 16/CP.9, с пунктом 20 решения 16/CP.9, в котором к Исполнительному секретарю обращена просьба представлять ориентировочную сумму административных и бюджетных последствий принятых решений⁸³, если они не могут быть покрыты за счет существующих ресурсов из основного бюджета.

113. Заместитель Исполнительного секретаря сообщил участникам, что некоторые виды деятельности, вытекающие из переговоров на этой сессии, требуют дальнейшей поддержки Секретариатом и, таким образом, требуют дополнительных ресурсов в предстоящем году помимо основного бюджета на 2014–2015 годы.

2. Закрытие сессии и доклад о работе сессии

114. На своем 2-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял проект доклада о работе ВОКНТА 41⁸⁴. На этом же заседании ВОКНТА по предложению Председателя уполномочил Докладчика завершить при содействии секретариата и под руководством Председателя подготовку доклада о работе сессии.

115. На том же заседании с заключительными заявлениями выступили представители 12 Сторон, в том числе от имени Группы 77 и Китая, ГЦОС, ЕС и его 28 государств-членов, Зонтичной группы, Альянса малых островных государств, Центральноамериканской системы интеграции, Коалиции государств с тропическими лесами и НРС, а также представители природоохранных неправительственных организаций (НПО), НПО фермеров, научно-исследовательских и независимых НПО, женских и гендерных НПО, молодежных НПО, а также предпринимательских и промышленных НПО⁸⁵.

116. Исполнительный секретарь, выступая от имени Секретариата, особо отметила вклад Председателя ВОКНТА в процесс РКИКООН за два года его работы в Бюро и один год в качестве Председателя ВОКНТА. Она выразила ему признательность за его спокойное и уверенное руководство, высокую продуктивность, которая стала результатом невидимой работы по поиску точек соприкосновения, а также плодотворное сотрудничество с Председателем ВОО. Она далее подчеркнула, что он сыграл важную роль в изменении подходов к работе в рамках РКИКООН, успешно реализовав соответствующие правила и процедуры.

117. Председатель завершил его последнюю сессию словами благодарности в адрес всех участников за поддержку его работы и сказал, что он с удовольствием работал в ВОКНТА и завел друзей среди представителей Сторон и секретариата. Он подчеркнул, что при планировании рабочего времени нужно исходить из необходимости соблюдения процедур и уважения друг к другу, и что вместе с секретариатом ВОКНТА показал, что подходы к работе в рамках РКИКООН можно изменить.

⁸³ Хотя в решении 16/CP.9 употребляется термин "решения", это также касается выводов вспомогательных органов.

⁸⁴ FCCC/SBSTA/2014/L.20.

⁸⁵ Тексты заявлений размещены по адресу <http://unfccc.int/8763>.